

# **(Original UTAU Skit) Nice to meet you, my new friend.**

**By Aoharu**

Submitted: April 25, 2013

Updated: April 27, 2013

*English first, then Japanese. Original UTAU Skit. Kasane Teto goes over to Defoko's house for cakes and tea.*

Provided by Fanart Central.

<http://www.fanart-central.net/stories/user/Aoharu/59904/Original-UTAU-Skit-Nice-to-meet-you-my-new-friend.>

<b>Chapter 0 - English Chapter</b>	<b>2</b>
<b>Chapter 1 - Japanese Chapter</b>	<b>8</b>

## 0 - English Chapter

Original UTAU Skit

Title: Nice to meet you, my new friend.

UTAU:

Kyuri (soundeffects)

Kasane Teto

Utane Uta (Defoko)

Utane Koe

Language: English Chapter

Skit by: Aoharu

ENG:=====

Scene 1:

Kyuri:

Knock Knock.

Kasane Teto:

Please forgive me for bothering you.

Good morning.

Utane Uta:

Ahhh....?

Good morning.

Welcome.

Please come up.

Kasane Teto:

Yes.

Thank you.

Excuse my interrupting.

Utane Uta:

How do you do?

My name is Utane Uta.

What is your name?

Nice to meet you.

Kasane Teto:

How do you do?

My name is Kasane Teto.

Nice to meet you.

Utane Uta:  
Please take off your shoes.  
Thank you very much.

Kasane Teto:  
Yes.

Scene Two:

Kasane Teto:  
Waaaaa....!  
Utane san's house is very pretty.

Utane Uta:  
Ah?  
Thank you very much.  
This room is the living room.  
Here, a chair.  
Please sit down.

Kasane Teto:  
Yes.  
Thanks alot.

Utane Uta:  
How are you, Kasane san?

Kasane Teto:  
I am fine.  
Thank you.  
Utane san...?

Utane Uta:  
I am also fine.  
Thank you.  
Ah!  
Please wait a moment.

Kasane Teto:  
Yes.

Utane Uta:  
Here you go.  
On this tray, there are little cakes and black tea.

Kasane Teto:

Ah!  
Wonderful!  
Thank you very much.

Teto & Uta:  
Let's eat!

Utane Uta:  
Hmmm...  
Does Kasane san like sweets?

Kasane Teto:  
I like sweets a little bit.  
Utane san?

Utane Uta:  
I also like sweets.  
But, my favorite food is rice.

Kasane Teto:  
Ah, is that so?  
My favorite food is bread.

Utane Uta:  
Ah... That is right.

Kyuri:  
Munch, munch  
Silence~

Teto & Uta:  
Thank you for the food.

Kasane Teto:  
Ahhh!!!  
On that shelf over there, what is that item over there?

Utane Uta:  
Where?

Kasane Teto:  
Over there!

Utane Uta:  
Hmmm... Ah...  
That item over there is a present.  
That item over there is from my mom.

Kasane Teto:

What is that present over there?

Utane Uta:

That present over there is a clock.

Kasane Teto:

That clock over there is very pretty.

Utane Uta:

That clock over there is also very old.

Utane Koe:

I'm back.

Teto and Uta:

Good morning.

Kyuri:

Step, step, step, step, step...

Utane Koe:

Hey, what is Uta chan and friend doing this morning?

Utane Uta:

We are eating cake and black tea.

Utane Koe:

Oh...

Right.

What is Utachan's friend's name?

Kasane Teto:

How do you do?

I am Kasane Teto.

Nice to meet you.

Utane Koe:

How do you do?

I am Utane Koe.

Nice to meet you.

Utane Uta:

Utane Koechan is my younger sister.

Kasane Teto:

Ah...  
Ah!  
What is the time now?

Utane Koe:  
Ah...  
It is half past 10 o'clock now.

Kasane Teto:  
Ah!  
Is that correct?  
It's time.  
I've been a bother.  
Good bye.

Utane Koe:  
Aw.  
Sad!

Utane Uta:  
Hmmm...  
Wa, wait please.  
Uhhh....  
Tomorrow, at half past two pm, will we meet at the park?

Kasane Teto:  
Hmmm...  
Uhhhhh...  
...Yes. Tomorrow.

Utane Uta:  
Good.  
Well, see you tomorrow.  
Good bye.

Kasane Teto:  
See you tomorrow.

Kyuri:  
Creak, door shuts

Utane Koe:  
Hungry.  
Cake, right?  
Chocolate?

Utane Uta:

It's cake.  
No.  
The cake isn't chocolate.  
Here you go.

Utane Koe:  
Ah!  
Thanks.  
I dislike chocolate.

Utane Uta:  
You're welcome.  
I know.

Kyuri:  
Finish.

\*

# 1 - Japanese Chapter

?????UTAU????

?????: ??????????????????(Hajimemashoote, Watashino atarashiitomodachi.)

UTAUs:

Kyuri ????(SFX)

Kasane Teto ????

Utane Uta ????(Defoko ????)

Utane Koe ????

?: ??? Nihongo

=13px????: ??? Aoharu

JPN:=====

??? ? (Shiin Ichi):

???:

???? (Kon Kon.)

????:

????????(Gomenkudsai.)

????????(Oyougozaimasu.)

????:

????????(Aaah...?)

????????(Oyougozaimasu.)

???????? (Irasshaimase.)

????????(Douzo oogari kudasai.)

????:

???(Hai.)

????????(Arigatou gozaimasu.)

????????(Ojamashimasu.)

????:

????????(Hajimemashoote.)

????????(Watashino namaewa Utane Uta .)

????????(Anatano onamaewa nan ka?)

????????(Douzoyoroshiku.)

????:

????????(Hajimemashoote.)

????????(Watashino namaewa Kasane Teto .)

????????(Douzoyoroshiku.)

?????:  
??????????(Kutsuwo nuide kudasai.)  
????????????(Arigatou gozaimasu.)

?????:  
???(Hai.)

??? ? (Shiin Ni):

?????:  
?????????(Waaa...!)  
????????????(Utane san no uchiwa totemo kirei .)

?????:  
???(Aa?)  
????????????(Arigatou gozaimasu.)  
????????????(Kono heyawa ima .)  
????????(Isuwo douzo.)  
????????(Suwatte kudasai.)

?????:  
???(Hai.)  
????????????(Doumo arigatou.)

?????:  
????????????(Ogenki ka, Kasane san?)

?????:  
????????(Watashiwa genki .)  
????????(Arigatou.)  
????????(Utane sanwa?)

?????:  
????????(Watashimo genki .)  
????????(Arigatou.)  
???(Aa!)  
????????????(Chotto matte kudasai.)

?????:  
???(Hai.)

?????:  
????(Douzo.)  
????????????????????(Kono toreino uede, chiisai keeki to kouchaga arimasu.)

?????:

???(Aa!)  
?????????(Subarashii desuyo.)  
????????????(Arigatou gozaimasu.)

?????:  
????????(Itadakimasu.)

?????:  
????????(Etto...)  
????????????????(Kasanesanwa okashiga sukidesuka?)

?????:  
????????????????  
(Watashiwa okashiga sukoshi suki.)  
????????(Utane san wa?)

?????:  
????????????????(Watashimo okashiga suki.)  
????????????????????????(Demo, watashino ichibansukina tabemonowa gohan .)

?????:  
????????????(Aa, sou ka?)  
????????????????????(Watashino ichibansukina tabemonowa pan .)

?????:  
????????????(Aa... sou.)

???:  
????????????(Mogu Mogu, Mogu Mogu)  
???? (Shiin~)

?????:  
????????????(Gochisousamadeshoota.)

?????:  
????????(Aaa!!!)  
????????????????????(Ano tanano uede, ano monowa nan ka?)

?????:  
????????(Doko ka?)

?????:  
????????(Ako !)

?????:  
????????????????(Etto... aa...)  
????????????????(Ano monowa purezento .)

????????????????(Ano purezentowa haha kara deshoota.)

?????  
????????????????(Ano purezentowa nan ka?)

?????  
????????????????(Ano purezentowa tokei .)

?????  
????????????????(Ano tokeiwa totemo kirei .)

?????  
????????????????(Ano tokeimo totemo furui .)

?????  
????????????(Tadaima kaerimashoota.)

?????:  
????????????(Oyogozaimasu.)

???:  
????????????????(Bata, bata, bata, bata, bata...)

?????:  
????????????????????????????(Nee, konoasani Utachanto tomodachiwa naniwo shimasuka?)

?????:  
????????????????????(Watashootachiwa keekito kouchawo tabeteimasu.)

?????:  
????????(Oo...)  
????????(Sou .)  
????????????????????(Utachanno tomodachino onamaewa nan desuka?)

?????:  
????????(Hajimemashoote.)  
????????????(Watashiwa Kasane Teto .)  
????????????(Douzoyoroshiku.)

?????:  
????????(Hajimemashoote.)  
????????????(Watashiwa Utane Koe .)  
????????????(Douzoyoroshiku.)

?????:  
????????????????(Utane Koe chanwa watashino imouto .)

?????:  
???????(Aa...)  
???(Aa!)  
?????????(Imawa nanji desuka?)

?????:  
?????(Aa...)  
?????????(Imawa juujihan .)

?????:  
???(Aa!)  
?????????(Sou desuka?)  
?????????(Jikan desuyo!)  
?????????(Ojamashimashoota.)  
?????????(Sayounara.)

?????:  
?????(Oya oya.)  
?????????(Kanashii dayo!)

?????:  
?????????(Etto...)  
?????????????(Ma, matte kudasai.)  
?????????(Anou...)  
??(Ashoota gogonijihanni kouende watashootachi wo aimasenka?)

?????:  
?????????(Etto...)  
?????????(Anou...)  
????????????(...Hai. Ashoota .)

?????:  
????????(li .)  
?????????????(Jaa, mata ashoota.)  
?????????(Sayounara.)

?????:  
????????(Mata ashoota.)

???:  
???????? (Kii, patan)

?????:  
?????????(Pekopeko .)  
?????????(Keeki desune?)  
????????????????(Chokoreeto .)

????:  
?????(Keeki .)  
????(lie.)  
????????????????????(Keekiwa chokoreeto dewaarimasen.)  
????(Douzo.)

????:  
???(Aa!)  
?????(Arigatou.)  
????????????????(Watashiwa chokoreeto ga kirai.)

????:  
????????(Doutashimashoote.)  
????(Shirimasu.)

???:  
????(Owari.)

\*